



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 11.1.2008  
COM(2007) 868 final

2008/0006 (ACC)

Propunere de

**DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind poziția care urmează să fie adoptată de Comunitate în cadrul  
Consiliului Internațional al Cafelei cu privire la desemnarea depozitarului Acordului  
internațional din 2007 privind cafeaua**

(prezentată de Comisie)

## EXPUNERE DE MOTIVE

- (1) Noul Acord internațional din 2007 privind cafeaua (AIC 2007) a fost negociat în cadrul Organizației Internaționale a Cafelei din Londra. La cea de a 98-a sesiune a Consiliului Internațional al Cafelei s-a adoptat textul final al AIC 2007, prin Rezoluția 431 din 28 septembrie 2007. Noul acord este menit să înlocuiască Acordul internațional din 2001 privind cafeaua.
- (2) De asemenea, în cadrul celei de a 98-a sesiuni a Consiliului nu s-a reușit să se convină viitorul depozitar al acordului întrucât, în mod neprevăzut, Secțiunea Tratatelor a Națiunilor Unite se afla în imposibilitatea de a accepta depozitarea acordurilor internaționale în alte limbi decât în limbile oficiale ale Națiunilor Unite. În consecință, textul în limba portugheză al Acordului din 2007 privind cafeaua nu a putut fi acceptat și, prin urmare, a fost imposibil să se apeleze în continuare la Națiunile Unite din New York, în calitate de depozitar.
- (3) În conformitate cu articolul 2 (Definiții) alineatul (10) din Acordul internațional din 2007 privind cafeaua, viitorul depozitar este desemnat, în temeiul Acordului internațional privind cafeaua, aplicabil din 2001, prin decizie a Consiliului Internațional al Cafelei, care urmează a fi adoptată prin consens înainte de 31 ianuarie 2008.
- (4) Întrucât Comunitatea Europeană este în măsură să accepte, în cadrul mai multor alternative, desemnarea Organizației Internaționale a Cafelei ca depozitară a Acordului din 2007, va fi necesară participarea la vot a Comunității Europene pentru a se exprima în favoarea acestei opțiuni.
- (5) Prin urmare, scopul acestei propuneri este de a autoriza Comunitatea Europeană să voteze în favoarea Organizației Internaționale a Cafelei (OIC) ca depozitară a Acordului din 2007.

Propunere de

## DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată de Comunitate în cadrul Consiliului Internațional al Cafelei cu privire la desemnarea depozitarului Acordului internațional din 2007 privind cafeaua**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133 alineatele (1)-(4), coroborat cu articolul 300 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei<sup>1</sup>,

întrucât:

- (1) La cea de a 98-a sesiune, Consiliul Internațional al Cafelei a adoptat, prin Rezoluția 431 din 28 septembrie 2007, textul noului Acord internațional din 2007 privind cafeaua.
- (2) În temeiul Rezoluției 432 din 28 septembrie 2007, Acordul internațional din 2001 privind cafeaua a fost prelungit cu un an, de la 1 octombrie 2007 până la 30 septembrie 2008.
- (3) În temeiul dispozițiilor articolului 2 alineatul (10) din Acordul internațional din 2007 privind cafeaua, viitorul depozitar al acordului este desemnat prin decizie a Consiliului Internațional al Cafelei, în temeiul Acordului internațional privind cafeaua, aplicabil din 2001. Această decizie trebuie adoptată prin consens, înainte de 31 ianuarie 2008.
- (4) Stabilirea depozitarului este în interesul Comunității Europene.
- (5) În cadrul Consiliului Internațional al Cafelei ar trebui stabilită poziția Comunității Europene cu privire la această chestiune,

DECIDE:

### *Articol unic*

Poziția adoptată de Comunitatea Europeană în cadrul Consiliului Internațional al Cafelei este de a vota pentru desemnarea Organizației Internaționale a Cafelei ca depozitar al Acordului internațional din 2007 privind cafeaua.

Adoptată la Bruxelles, [...]

*Pentru Consiliu  
Președintele  
[...]*

---

<sup>1</sup> JO C...